

austauschen
verstehen
weiterkommen

Dienstleistungen im Haushalt

Daten und Formulare

Ausgabe 2017



agridea

ENTWICKLUNG DER LANDWIRTSCHAFT UND DES LÄNDLICHEN RAUMS
DÉVELOPPEMENT DE L'AGRICULTURE ET DE L'ESPACE RURAL
SVILUPPO DELL'AGRICOLTURA E DELLE AREE RURALI
DEVELOPING AGRICULTURE AND RURAL AREAS

Impressum

Herausgeberin AGRIDEA
Eschikon 28 • CH-8315 Lindau
T +41 (0)52 354 97 00 • F +41 (0)52 354 97 97
kontakt@agridea.ch • www.agridea.ch

Autoren Esther Thalmann, Gregor Albisser Vögeli, AGRIDEA

Gestaltung Tim Kuhnt, AGRIDEA

Druck AGRIDEA
© AGRIDEA, Mai 2017

Art.-Nr. 1122

Ohne ausdrückliche Genehmigung des Herausgebers ist es verboten, diese Broschüre oder Teile daraus zu fotokopieren oder auf andere Art zu vervielfältigen.

Sämtliche Angaben in dieser Publikation erfolgen ohne Gewähr.
Massgebend ist einzig die entsprechende Gesetzgebung. 99821

Inhalt

Ausgabe 2017

Daten

- Begriffe und Definitionen
- Richtwerte je Person 2017
- Kommentar zu Richtwerten 2017

Formulare

- Vereinbarung
- Allgemeine Angaben
- Berechnungsformular Kost und Logis
- Berechnungsformular Alters- und Krankenpflege

Anspruchsstufe	<p>Der Mittelwert entspricht einem durchschnittlichen Bedarf mit entsprechendem Sach- und Arbeitsaufwand für eine erwachsene Person bei einer Haushaltgrösse von 5 Personen.</p> <p>Die Kriterien, die den einzelnen Anspruchsstufen unterstellt sind, liefert die AGRIDEA-Broschüre „Arbeitsvoranschlag Bauernhaushalt“.</p> <p>Die Anspruchsstufe niedrig wird bei geringerem Bedarf und die Anspruchsstufe hoch bei überdurchschnittlichem Bedarf mit entsprechendem Sach- und/oder Arbeitsaufwand verwendet.</p>
Arbeitsentschädigung	<p>Entschädigung der aufgewendeten Arbeitszeit gemäss festgelegtem Stundenlohnanatz. Quelle BLW und ART.</p>
Aufwand je Person und Tag	<p>Der durchschnittliche Arbeitsaufwand im Bauernhaushalt für eine erwachsene Person beträgt 1.4 h pro Tag bei einer Haushaltgrösse von 5 Personen (siehe Definitionen Unterkunft, Verpflegung und Wäsche).</p>
Barausgaben	<p>Kosten für die entsprechenden Haushaltsbereiche durch Zukauf.</p>
Bezüge Betrieb	<p>Nahrungsmittel aus dem Betrieb. Die Kosten entsprechen den durchschnittlichen Produzentenpreisen.</p>
Bezüge Hausgarten	<p>Produkte aus dem Hausgarten. Die Kosten entsprechen durchschnittlichen Produzentenpreisen.</p>
Nahrungsmittelkosten	<p>Kosten für Nahrungsmittel ohne übrige Kosten wie Reinigungsmittel, Heizmaterial u. a.</p>
Sachaufwand	<p>Kosten für den Aufwand ohne Entschädigung von Arbeit.</p> <p>Berechnet werden Barausgaben, Bezüge von Betrieb und Hausgarten für die Haushaltsbereiche Verpflegung, Unterkunft, Wäsche.</p>
Stundenlohn	<p>Für Haushalts- wie für Betriebsarbeit gilt der gleiche Stundenlohnanatz.</p>
Unterkunft	<p>Bewohnung eines Zimmers und Anteil an Bad/WC, Energie, Telefon u.a.</p> <p>Die Arbeitsleistung umfasst die Bereiche: Wohnungspflege/Reparatur, Umgebung und Haustiere.</p> <p>(Aufwand \varnothing 0.35 h pro Person im Tag)</p>
Verpflegung	<p>Die Arbeitsleistung umfasst die Bereiche: Haushaltsführung, Einkauf, Verpflegung, Vorratshaltung, Garten und Krankenpflege.</p> <p>(Aufwand \varnothing 0.9 h pro Person im Tag)</p> <p>Kostenaufteilung: Frühstück 1/5, Mittag- und Abendessen je 2/5, Zwischenverpflegung 1/6 der Ganztagesverpflegung.</p>
Verpflegungskosten	<p>setzen sich zusammen aus Kosten für Nahrungsmittel (72%) und übrigen Kosten (28 %) wie Reinigungsmittel, Heizmaterial, Wasser, Elektrizität, Autokostenanteil, Verschiedenes.</p>
Wäsche	<p>Die Arbeitsleistung umfasst das Waschen (ohne chemische Reinigung), Trocknen, Bügeln und Flickern.</p> <p>(Aufwand \varnothing 0.15 h pro Person im Tag bei \varnothing 4 Maschinen à 5 kg pro Person im Monat)</p>

Arbeitsentschädigung und Arbeitszeitaufwand im Haushalt ¹

Arbeitsentschädigung pro Stunde (Stundenlohn)	28.00
Arbeitsaufwand je Person und Tag 1,4 Std.	39.20

Anspruchsstufe nach Sach- und Arbeitsaufwand

niedrig	- 20 %
mittel	Mittelwert
hoch	+ 20 %

Verpflegungskosten ² je Tag (Nahrungsmittel- und übrige Kosten)

Nahrungsmittel Barausgaben	7.70
Nahrungsmittel Bezüge Betrieb	1.25
Bezüge Hausgarten ³	0.85
Übrige Kosten Verpflegung (Energie/Wasser)	3.75
Total Verpflegungskosten	13.60

Kosten je Tag Richtwerte ⁴

	Sachaufwand			Sachaufwand inkl. Arbeit		
	niedrig	mittel	hoch	niedrig	mittel	hoch
Frühstück	2.15	2.70	3.25	6.25	7.80	9.35
Mittagessen	4.35	5.45	6.55	12.40	15.50	18.60
Abendessen	4.35	5.45	6.55	12.40	15.50	18.60
Ganztagesverpflegung (inkl. Zwischenmahlzeiten)	10.90	13.60	16.30	31.05	38.80	46.55
Zwischenmahlzeit (ohne Ganztagesverpflegung)	1.80	2.25	2.70	5.15	6.45	7.75

Kosten je Monat Richtwerte ⁴

	Sachaufwand			Sachaufwand inkl. Arbeit		
	niedrig	mittel	hoch	niedrig	mittel	hoch
Ganztagesverpflegung	326.00	408.00	490.00	931.00	1'164.00	1'397.00
Unterkunft (inkl. Anteil Heizung, Elektrizität, Wasser)	236.00	295.00	354.00	471.00	589.00	707.00
Wäsche (ohne chemische Reinigung)	15.00	19.00	23.00	116.00	145.00	174.00
Total Verpflegung, Unterkunft, Wäsche	578.00	722.00	866.00	1'518.00	1'898.00	2'278.00

Besondere Pflegeleistungen Ansätze für die Arbeitsleistung Verpflegung, Unterkunft und Wäsche wie angegeben einsetzen.

Bei Mehraufwand können Zuschläge gemacht werden für: Pflege, Diätkost, grössere Heizkosten, mehr Wäscheverbrauch, Autofahrten zum Arzt usw.

AHV-Ansatz

Für Angestellte und Lernende im landwirtschaftlichen Familienbetrieb ist der AHV-Ansatz des Bundes für Verpflegung und Unterkunft zwingend (siehe Broschüre Dienstleistungen im Haushalt, 4.4 Angestellte im landw. Familienbetrieb).

¹ Erhebung ART 1993 und AGRIDEA-Broschüre, Arbeitsvoranschlag Bauernhaushalt 2009

² Buchhaltungsdaten der Zentralen Auswertung 2012-2017, ART

³ AGRIDEA-Broschüre, Nahrungsmittel aus der Eigenproduktion, 1985, vergriffen

⁴ Richtwerte können wegen Rundungsdifferenzen von den ermittelten Werten abweichen.

Die Richtwerte für 2017 basieren auf der Auswertung der Buchhaltungsdaten landwirtschaftlicher Betriebe von 2012/2014 (Grundlagenbericht). Die Preise für die Bezüge aus dem Hausgarten und für die Wäsche stammen aus älteren Quellen und wurden mittels Landesindex der Konsumentenpreise aus „die Volkswirtschaft“ 1/2-2014 auf das Jahr 2017 angenähert (extrapoliert). Daten zum Arbeitszeitaufwand im Bauernhaushalt liefert eine empirische Erhebung der Agroscope IHN, Tänikon: Arbeitszeitaufwand im bäuerlichen Haushalt, ART-Schriftenreihe 42. Der Stundenlohn wurde mit Ansätzen für landwirtschaftliche und hauswirtschaftliche Arbeiten verglichen und festgelegt.

Dieser Kommentar zu den Richtwerten 2017 versucht, die Werte in Vergleich zum Vorjahr zu setzen und Veränderungen zu begründen.

Arbeitsentschädigung und Arbeitszeitaufwand im Haushalt

Der Arbeitszeitaufwand im Haushalt je Person und Tag, bei einer durchschnittlichen Haushaltsgrösse von 5 Personen, liegt bei 1.4 h (seit 2002).

Der Stundenlohn für Arbeiten im Haushalt beträgt für 2017 Fr. 28.00 (wie 2015). Dies entspricht dem landwirtschaftlichen Stundenlohnanatz der ART für 2016.

Anspruchsstufe nach Sach- und Arbeitszeitaufwand

Die Anspruchsstufen bleiben unverändert.

Verpflegungskosten je Tag und Person / je Monat (mittlere Ansätze)

Die Nahrungsmittel-Bezüge vom Betrieb betragen Fr. 1.25 (wie 2015), die Nahrungsmittel-Barausgaben Fr. 7.70 (2015: Fr. 7.75). Die Übrigen Kosten Anteil Verpflegung betragen Fr. 3.75 (wie 2015). Die Bezüge aus dem Hausgarten (Nahrungsmittel) betragen Fr. 0.85 (wie 2015).

Die Kosten für die Verpflegung betragen für 2017 total Fr. 13.60 (wie 2015).

Daraus ergeben sich die mittleren Richtwerte für 2017 wie folgt:

Ganztagesverpflegung je Tag Sachaufwand	Fr. 13.60	(gleichbleibend)
Ganztagesverpflegung je Tag mit Arbeitsentschädigung	Fr. 38.80	(gleichbleibend)
Ganztagesverpflegung je Monat Sachaufwand	Fr. 408.00	(gleichbleibend)
Ganztagesverpflegung je Monat mit Arbeitsentschädigung	Fr. 1'164.00	(gleichbleibend)

Unterkunft je Monat und Person (mittlere Ansätze)

Die Richtwerte für Unterkunft (inkl. Anteil Heizung, Elektrizität und Wasser) betragen für 2017 ohne Arbeitsentschädigung Fr. 295.00 (2015: Fr. 294.00).

Die Richtwerte mit Arbeitsentschädigung betragen Fr. 589.00 (2015: 588.00).

Begründung:

Rundungsbedingt

Wäsche je Monat und Person (mittlere Ansätze)

Die Richtwerte für Wäsche ohne Arbeitsentschädigung liegen bei Fr. 19.00 (2015: Fr. 20.00). Die Richtwerte für Wäsche mit Arbeitsentschädigung liegen bei Fr. 145.00 (2015: Fr. 146.00).

Begründung:

Rundungsbedingt

Vereinbarung

zwischen

Empfänger/Empfängerin der Dienstleistung

Haushalt, der Dienstleistung erbringt

1. Die beiden Parteien sind grundsätzlich einverstanden, die Dienstleistungen des Haushalts angemessen zu verrechnen. Sie berücksichtigen auch die Situation und die Leistungen des Empfängers/der Empfängerin.
2. Die beiden Parteien halten die Dienstleistungen des Haushalts (Art, Umfang, Kosten) und die Leistungen des Empfängers/der Empfänger (Art, Umfang, Kosten) auf dem Berechnungsformular „Kost und Logis“ oder „Alters- und Krankenpflege“ schriftlich fest.
3. Änderungen der Dienstleistungen des Haushalts (Art, Umfang, Kosten) oder der Leistungen des Empfängers/der Empfängerin (Art, Umfang, Kosten) werden gegenseitig kommuniziert und auf dem Berechnungsformular „Kost und Logis“ oder „Alters- und Krankenpflege“ angepasst.
4. Die Berechnungsformulare „Kost und Logis“ und „Alters- und Krankenpflege“ dienen als monatliche Belege der Kostenverrechnung zwischen den beiden Parteien. Auf dem Berechnungsformular (unter Rubrik Bemerkungen) soll die Verrechnung quittiert (Datum und Unterschrift) werden.
5. Weitere Bemerkungen, Ergänzungen.

Ort

Datum

Unterschriften

Variante:	<input type="text"/>	Jahr:	<input type="text"/>
Name / Vorname:	<input type="text"/>		
Strasse / Hof:	<input type="text"/>		
PLZ / Ort:	<input type="text"/>	Kanton:	<input type="text"/>
Telefon:	<input type="text"/>	Zone:	<input type="text"/>
Familie:	Name / Vorname	Jahrgang	Weitere Angaben
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Betreuung / Pflege:	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>

Angestellte:	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>

Beratung / Anfrage zu:	<input type="checkbox"/> Einkommen und Verbrauch: Verbrauchereinheiten
	<input type="checkbox"/> Einkommen und Verbrauch: Haushaltsbudget
	<input type="checkbox"/> Dienstleistungen: Kost und Logis
	<input type="checkbox"/> Dienstleistungen: Alters- und Krankenpflege
	<input type="checkbox"/> Wirtschaftlichkeit der Selbstversorgung: Produktion
	<input type="checkbox"/> Wirtschaftlichkeit der Selbstversorgung: Verarbeitung
	<input type="checkbox"/> Preiskalkulation Direktvermarktung: Allgemein
	<input type="checkbox"/> Preiskalkulation Direktvermarktung: Fleisch-Mischpaket
	<input type="checkbox"/> Gewinnschwellenberechnung
	<input type="checkbox"/> Wirtschaftlichkeit im Agrotourismus
	<input type="checkbox"/> Kostenberechnung von Haushaltmaschinen
	<input type="checkbox"/> Vergleich überbetrieblicher Maschineneinsatz
	<input type="checkbox"/> Gastronomie auf dem Bauernhof: Warenkosten
	<input type="checkbox"/> Gastronomie auf dem Bauernhof: Preisberechnung

Bemerkungen:	<input type="text"/>
	<input type="text"/>

BeraterIn (Name / Tel.)	<input type="text"/>		
Datum:	<input type="text"/>	Unterschrift:	<input type="text"/>

Name / Vorname: Jahr:

Name KostgängerIn: Monatseinkommen netto CHF:

Adresse Haushalt:
 PLZ / Ort:

1. Leistungen Haushalt

Verpflegung	Kosten pro Tag CHF	Anzahl Tage pro Monat	Kosten pro Monat CHF
Frühstück	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Mittagessen	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Abendessen	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Ganztagesverpflegung (inkl. Zwischenmahlzeiten)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Zwischenmahlzeiten (ohne Ganztagesverpflegung)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Zuschlag für <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Subtotal			<input type="text"/>

Unterkunft	Kosten pro Monat CHF
Zimmermiete, Zimmerpflege (inkl. Bettwäsche), Anteil Heizung, Elektrizität, Wasser	<input type="text"/>
Subtotal	<input type="text"/>

Wäsche	Kosten pro Monat CHF
Waschen, Bügeln, Flicken (ohne chemische Reinigung)	<input type="text"/>
Subtotal	<input type="text"/>

Alters- / Krankenpflege	Kosten pro Monat CHF
Unregelmässige Betreuung / Pflege	<input type="text"/>
Subtotal	<input type="text"/>

Gesamtleistungen des Haushaltes **Total 1**

2. Leistungen KostgängerIn

Art der Leistung	Stundenlohn CHF	Arbeitsstunden pro Monat	Kosten pro Monat CHF
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Gesamtleistungen KostgängerIn			Total 2 <input type="text"/>

3. Vergleich der Leistungen Haushalt und KostgängerIn

Saldo KostgängerIn ('Total 1' minus 'Total 2'): Betrag pro Monat CHF

Bemerkungen

Name Pflegeperson:	<input type="text"/>
Adresse Haushalt:	<input type="text"/>
PLZ / Ort:	<input type="text"/>
Arbeitsentschädigung:	<input type="text"/> CHF/Stunde

1. Pflege zu Hause

Verpflegung	Kosten pro Tag CHF	Anzahl Tage pro Monat	Kosten pro Monat CHF
Gesamtaufwand (inkl. Arbeitsentschädigung, evtl. Diätkost)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Unterkunft	Entschädigung pro Stunde CHF	Anzahl Stunden pro Monat	Kosten pro Monat CHF
Miete (inkl. evtl. höhere Heizkosten)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Reinigung	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Subtotal			<input type="text"/>

Wäsche	Kosten pro Monat CHF
Kosten je Monat (inkl. evtl. erhöhter Wäscheverschleiss)	<input type="text"/>

Pflege und Betreuung	Entschädigung pro Stunde CHF	Stunden pro Tag	Tage pro Monat	Kosten pro Monat CHF
Arbeitsentschädigung	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Subtotal				<input type="text"/>

Verschiedene Auslagen	Einheit	Entschädigung pro Einheit in CHF	Anzahl Einheiten pro Monat	Kosten pro Monat CHF
Autofahrten (Arzt, Besorgungen)	km	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Bewirtung von Krankenbesuchern	Mahlzeiten	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Subtotal				<input type="text"/>

Total Pflegekosten je Monat zu Hause	<input type="text"/>
---	----------------------

2. Vergleich mit Pflege auswärts

Bezeichnung der Variante	Hotellerie pro Monat in CHF	Pflege / Auslagen pro Monat in CHF	Kosten pro Monat CHF
Pflege zu Hause	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Pflege auswärts	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Bemerkungen
